

Genel Dağıtım:

ELMOR TESİSAT MALZEMESİ TİCARET A.Ş.
Esentepe Mah. Kasap Sok. No:15/1
34394, Şişli - İSTANBUL
Tel : (0212) 705 51 00 Fax: (0212) 249 90 91

Web : <http://www.eca.com.tr> email : elmor@elmor.com.tr



E.C.A. ÇAĞRI MERKEZİ
322
444 0 ECA

340352488 / 29052023

Servis ve Müşteri Hizmetleri:

EMAR SATIŞ SONRASI MÜŞTERİ HİZMETLERİ SANAYİ ve TİCARET A.Ş.

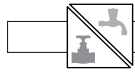
Esentepe Mah. Kasap Sok. No:15/1
34394, Şişli - İSTANBUL
Tel : +90 212 370 13 22 Fax: +90 212 370 13 23

Export Sales:

ELEKS DIŞ TİCARET A.Ş.

Esentepe Mah. Kasap Sok. No:15/1
34394, Şişli - İSTANBUL
Tel : +90 212 708 48 50 Fax: +90 212 292 80 36
Web : <http://www.eleks.com.tr> email : eleks@eleks.com.tr

Üretici Firma / Manufactured By:



VALFSEL ARMATÜR SANAYİ A.Ş.



f /ECAYILLARCABERABER
t /ECA_Elginkan
@ /elginkaneca

O.S.B. 1.Kısım Keçiliköy OSB Mah. Atatürk Bulvarı No:12 45030 Yunussemre / MANİSA
Tel : (0236) 233 05 88 (pbx) Faks : (0236) 233 06 42
Web : <http://www.valfisel.com.tr> email : valfisel@valfisel.com.tr

<http://www.valfisel.com.tr>

VALFSEL, EMAR ve ELMOR ELGİNKAN TOPLULUĞU KURULUŞLARIDIR.

VALFSEL, IS MEMBER OF ELGINKAN GROUP

Elginkan

E.C.A. Önceden haber vermeksizin ürünlerin teknik özelliklerini değiştirebilme hakkını saklı tutar. Ürünlerin Teknik Resim ve Yedek Parça Kataloglarına www.ECA.com.tr adresinden ulaşabilirsiniz. Güncel servis adres bilgilerinizi E.C.A Çağrı Merkezi veya internet sitemizden öğrenebilirsiniz.

E.C.A. reverse the right to alter specifications, dimensions and designs without prior notice if they are in the interest of technical progress and quality. You can get further information about the technical drawings of the products and the spare parts catalogue at www.eca.com.tr.

www.elginkan.com.tr

Yerli ve Yabancı Sertifikalar:

International Quality and Hygiene Certificates:



TÜRKİYE
TURKEY



TÜRKİYE
TURKEY



C US
KANADA / CANADA
A.B.D. / U.S.A.



ALMANYA
GERMANY



ROUNTERRE SANITÄRE
FRANSA / FRANCE



FRANSA / FRANCE



HOLLANDA / HOLLAND



www.germandesignaward.com



RUSYA
RUSSIA



UKRAYNA
UKRAINE



THE INTERNATIONAL EPD® SYSTEM



ECO



GREENGUARD



GREENGUARD
GOLD



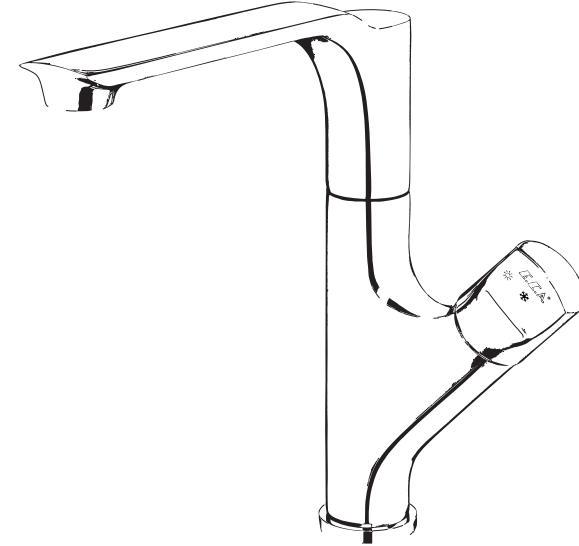
DVGW
CERT
DIN EN 15091
UBA METALLE

Bu kılavuz geri dönüştürülmüş kağıda basılmıştır.
This manual was printed on recycled paper.

E.C.A.

DOKUNMATİK BATARYALAR TOUCH MIXERS

TANITMA ve KULLANMA KILAVUZU GARANTİ BELGESİ
INSTRUCTIONS MANUAL and WARRANTY DEED



E.C.A. ÇAĞRI MERKEZİ
444 0 322
ECA

E.C.A. ÇAĞRI MERKEZİ
0850 800 0 322
ECA

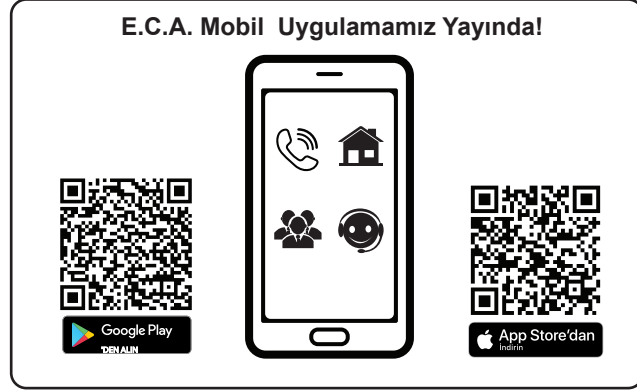
WHATSAPP DESTEK HATTI
530 708 3030



www.eca.com.tr

Elginkan

E.C.A. Mobil Uygulamamız Yayında!



"Ekoteknoloji kavramı ile; E.C.A, üretim sürecinden itibaren yenilenemeyen doğal kaynak tüketimini en aza indirerek, çevre ve gelecek bilinciyle nihai tüketiciler için enerji ve ham madde tasarrufunu teşvik eden ürünler tasarlanmaktadır."

Satın aldığınız ürünün modeli ürün kutusu üzerinde belirtilmektedir.
Satin almış olduğunuz ürünlerimiz, çevreye saygılı tesislerimizde üretilmiştir.
Bu kılavuzun basımı için ağaç kesilmemiştir.

Considering eco-technology, E.C.A minimizes the amount of non-renewable natural resources starting from the production process thus designs products encouraging the final consumers to save energy and resources on based of environmental awareness and the next generation.

Model of the product you have purchased is stated on the product box.
Products you have purchased have been manufactured in our
environment-friendly facilities.
This manual is printed on recycled paper.

Montajdan Önce:

- Armatürünüzü yerine monte etmeden önce kılavuzunu inceleyiniz.
- Armatür ile beraber gelen garanti kartını, armatürünüzü satın aldığınız bayiye mutlaka imzalatınız.
- Kılavuzunuzu armatürünüzün garanti süresince saklayınız.
- Ücretsiz montaj kapsamına tabi olan ürünlerin montajı yetkili servis tarafından yapılmadığı takdirde; ürün ile ilgili karşılaşılabilecek olan problemler garanti kapsamı dışındadır.
- Armatürünüzü monte edileceği yere kadar orijinal ambalajında saklayınız.
- Eğer şebeke basıncı 5 bar'ın üzerinde ise uzun süre bu basınçta çalışma armatürünüzün ömrünü kısaltır. Bu nedenle tesisat girişine E.C.A basınç düşürme regülatörü kullanınız. (G $\frac{1}{2}$ " Tesisat için ürün kodu 602111004)
- Armatürünüzü bağlayacağınız tesisatın girişine E.C.A filtre monte ediniz. (G $\frac{1}{2}$ " Tesisat için ürün kodu 601010001)
- Armatürünüzü tesisata bağlamadan önce bir miktar su akıtarak boruların içini temizleyiniz.
- Lavabo ve eviye musluklarını tesisata bağlamak için E.C.A Filtreli Ara Musluk kullanınız.(Ürün kodu 102111066)
- Krom kaplı armatürleri kaplıca vb. yerlerde kullanmayınız.
- Armatürünüzü inşaat halindeki binalarda uzun süre takılı olarak bırakmayınız. İnşaat harcı, kireç vb. malzemeler armatür üzerine dökülebilir. Ayrıca hava içerisinde bulunan kimyasal maddeler, havanın nemi ile birleşerek armatür yüzeyinde bozulmalar meydana getirebilir. Eğer inşaat sırasında bu tür malzemeler armatür üzerine düşmüş ve yapışmış ise sert cisimler kullanarak kazımayınız. Armatür inşaat halindeki binalarda uzun süre kalacaksa armatürün üzerine torba geçirerek ortamdan izole ediniz.

Before Mounting:

- Before mounting your armature, please view its manual.
- Make sure that you have the warranty card you received with the armature signed by the dealer from which you have purchased your armature.
- Keep your manual as long as the warranty period of your armature.
- Keep your armature in its original package until you reach where you would mount it.
- If the mains pressure is over 5 bars, operating your armature for a long time at this pressure reduces its lifetime. Therefore, please use E.C.A pressure-reducing valve on the inlet of installation. (G $\frac{1}{2}$ " Product code for installation 602111004)
- Mount an E.C.A filter on the inlet of the installation to which you will fasten your armature. (G $\frac{1}{2}$ " Product code for installation 601010001)
- Before mounting your armature to the installation, run some water to clean inside of the pipes.
- In order to fasten washbasin and sink faucets to the installation, use an E.C.A Interval Tap with Filter. (Product code 102111066)
- Do not use chrome-coated armatures at places like thermal springs.
- Do not leave your armature fastened for a long time in buildings under construction. Materials such as construction mortar and lime may shed over the armature. Besides, chemical materials within the air may combine with the moisture in the air and cause deformations over the surface of the armature. If such materials have fallen or stuck to the armature during construction, do not scrape them off with hard items. If the armature is to remain in buildings under construction for a long time, isolate it from the ambient by covering the armature with a bag.

•Armatürünüz çevre sıcaklığı 5°C ile 65°C arasında çalışmak üzere tasarlanmıştır. Özellikle 5°C 'nin altındaki çevre koşullarında armatürünüzün don olayından etkilenmemesi için gerekli önlemleri alınız.

Montaj Esnasında:

- Armatürünüzün montajı sırasında armatürünüzün yüzeylerine çıplak anahtar, özellikle de boru anahtarı temas ettirmeyiniz.
- Banyo, lavabo ve eviye bataryalarının duvara montajının kolay ve düzgün olması için boru tesisatlarının döşenmesi esnasında montaj şablonu kullanınız.
- Lavabo ve eviye bataryalarının esnek bağlantı hortumlarını gövdeye montaj ederken **kesinlikle anahtar kullanmayınız.** Hortumların gövdeye giren uç kısmında bulunan sızdırmazlık elemanı (O-ring) sızdırmazlık için yeterlidir. Hortumların gövdeye uygun bir şekilde monte edildiğinden emin olunuz.
- Armatürlerinizi tesisata bağladıktan sonra vanayı açıp armatürün bağlantı noktalarında sızdırmazlık olup olmadığını gözlemleyiniz. Bağlantı noktalarında bir sızdırma varsa bağlantıyı sızdırmaz hale getirmek için uygun montaj yapınız.

Sızdırmazlık kontrolü yapılmadan armatürü kullanmayınız.

Kullanım esnasında:

- Armatürünüzü sabunlu bez ile silip, kuru bez ile kurulamanız temizlik için yeterlidir.
- Su sertliğinin fazla olduğu yerlerde armatür yüzeyini daha sık aralıklarla silerek yüzeyde gri lekelerin oluşmasını önleyebilirsiniz.
- Armatür yüzeylerini temizlemek için aşındırıcı ve sert malzemeler içeren bir yüzü yeşil süngerleri veya bulaşık tellerini, asit içeren temizlik maddelerini kullanmayınız.
- Her türlü çevre şartlarından ve kullanma hatalarından doğabilecek arızalarda, ürün özelliğinin bozulmaması için orijinal E.C.A yedek parçaları kullanınız.

•*Your armature has been designed to operate at an ambient temperature between 5°C and 65° C. Take necessary precautions to avoid your armature's being affected by frost, in particular at ambient conditions below 5°C.*

While Mounting:

- Do not let any uncovered wrench, in particular pipe wrench, to come into contact with the surfaces of your armature during mounting.*
- Use a mounting template during the installation of pipe installations, for an easy and proper mounting of bathroom, washbasin and sink faucets on the wall.*
- Do not ever use a wrench while mounting flexible connection hoses of washbasin and sink faucets to the main body. Sealing component (O-ring) at the end of hoses entering into the body is sufficient for sealing. Make sure that the hoses are mounted properly onto the body.*
- After fastening your armatures to the installation, turn the valve on and see if there is any leaking at junction points of the armature. In case of leaking at junctions, perform proper mounting to make the junction sealed. Do not use the armature before performing a leak control.*

While using:

- Wiping your armature with a soapy cloth and drying with a dry cloth is sufficient for cleaning.*
- Where water hardness is high, you can prevent gray stains from appearing by wiping the armature surface more often.*
- In order to clean armature surfaces, do not use sponges with a green side which contains abrasive and hard materials nor steel wools and cleaning materials with acid.*
- In all kinds of failures likely to arise from ambient conditions and usage errors, prefer E.C.A spare parts in order not to deform product features.*

Sorun Giderme:

Bataryadan su akıyor veya az akıyorsa;

•Evdeki diğer bataryaları açarak suyun kesik olup olmadığını veya az akıp akmadığını kontrol ediniz.

•Su çıkış ağzındaki perlatör grubunu söküp bol su ile yıkayarak temizleyiniz ve yeniden takınız.

•Sıcaklık ayar volanını (termostatik ünite grubunu) önce 20 °C ve daha sonra 50 °C konumuna getirerek her iki konumda da yeterli su geldiğini görünüz. Her iki konumdaki veya konumlardan herhangi birindeki su akış miktarı yeterli değilse; ana vanadan suyu keserek, bataryayı arkasındaki somunlar vasıtasıyla duvar tesisatından sökünüz. Somunlar içerisindeki filtreli contayı çıkararak bol su ile yıkayıp yerine yerleştiriniz. Bataryayı duvar tesisatına yeniden takınız.

•Sorun hala giderilememiş ise E.C.A Yetkili Servisine müracaat ediniz.

Su sıcaklığı çok değişiyor veya istenen değerde akıyorsa;

•Sıcak su kaynağının (kombi, şofben, termosifon, boyler vb.) gerekli sıcaklıkta suyu temin edip etmediğini evdeki diğer bataryalar vasıtası ile kontrol ediniz.

•Ana vanadan suyu keserek, bataryayı arkasındaki somunlar vasıtasıyla duvar tesisatından sökünüz. Somunlar içerisindeki filtreli contayı çıkararak bol su ile yıkayıp yerine yerleştiriniz. Bataryayı duvar tesisatına yeniden takınız.

•Sorun hala giderilememiş ise E.C.A Yetkili Servisine müracaat ediniz.

Troubleshooting:

If no or less water emerges from the faucet;

•Control by turning other faucets within the house on to see if there is water cut or shortage.

•Demount the aerator group on water outlet port, clean it with plenty of water and remount.

•By switching the temperature adjustment flywheel (thermostatic unit group) first to 20° C and then to 50°C, ensure that sufficient amount of water is emerging in both conditions. If water flow amount is not sufficient in one or both of the conditions, cut the water off through the main valve and demount the faucet from the wall installation, via the nuts behind it. Remove the seal with a filter, placed within the nuts, wash it with plenty of water and place it back. Remount the faucet to the wall installation.

If the water temperature changes too much or not emerging at the desired degree;

•Check through other faucets within the house whether the hot water resource (combi boiler, geyser, water heater, hot water tank etc) can supply water at the required temperature.

•By cutting the water off through the main valve, demount the faucet from the wall installation, via the nuts behind it. Remove the seal with a filter, placed within the nuts, wash it with plenty of water and place it back. Remount the faucet to the wall installation.



ÜRÜN ÖDÜLLERİ PRODUCT AWARDS



GERMAN
DESIGN
AWARD
SPECIAL
2018



A'DESIGN AWARD
WINNER 2016
SILVER

MYRA Eviye Bataryası German Design Award (Almanya)'dan 'Special' ödülü; Lavabo, Eviye ve Banyo Bataryaları ise A'Design Award (İtalya)'dan, 'Silver' ödülü almaya hak kazanmıştır.

MYRA Sink Mixer has been awarded 'Special' in the German Design Awards (Germany); Myra Series basin, bath and sink mixers have been awarded 'Silver' in the A'Design Award (Italy), Bathroom Furniture and Sanitaryware Design category.



MONTAJ TALİMATI MOUNTING INSTRUCTION



•Bataryanızı, mutlaka E.C.A. yetkili servisine monte ettiriniz. Yetkili servis tarafından montajı yapılmayan ürünler **GARANTİ KAPSAMI DIŞINDADIR.**

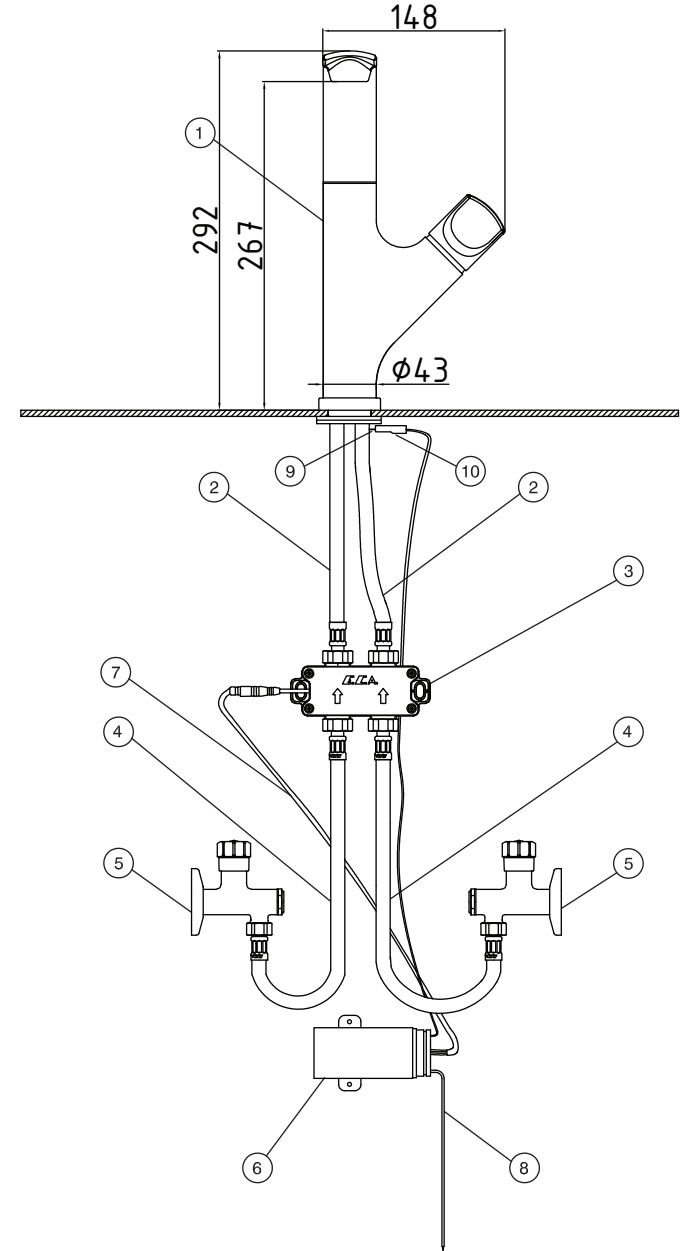
•Bataryayı tesisata bağlamadan önce tesisattan bir miktar su akıtarak borular içerisindeki pislikleri temizleyin ve ana su giriş vanasını kapatın.

•Batarya max. 8 bar basınçta çalışır. Şebeke basıncınız daha yüksekse şebeke girişine mutlaka E.C.A. basınç düşürücü takınız (½" Tesisat için ürün kodu: 602111004). Aksi taktirde solenoid valf zarar görebilir.

•Please make the page of CERTIFICATE OF WARRANTY of the product confirmed by the dealer where you bought the product from.

•Before connecting the faucet to the water installation, drain some water from the water installation to clean any dirt in the pipes and shut off the main water inlet valve.

•The faucet works at a maximum pressure of 8 bar. If the pressure of your water supply network is higher, definitely install an E.C.A. pressure reducing valve to the network inlet (½" Product code for installation: 602111004). Otherwise, the solenoid valve may be damaged.



Myra Dokunmatik Eviye Bataryası
Myra Touch Sink Mixer



ÜRÜN MONTAJI PRODUCT ASSEMBLY

- (1) nolu ürün eviyeye/lavaboya monte edilir. Monte edilme esnasında alt bağlantı grubundaki saplama ile somun arasına (9) nolu yuvarlak erkek terminal takılır.
- (3) nolu Selenoid Valf kutusu tezgah alt kısmında duvara monte edilir (yapıştırılır). Selenoid Valflerin çıkış kısımlarının (okların yönünün) yukarıda olmasına dikkat edilmelidir.
- Eviye/Lavabo Bataryası'na takılı halde gelen (2) nolu plastik örgülü Esnek Bağlantı Hortum'ları (3) nolu Selenoid Valflerin çıkış kısımlarına bağlanırlar.
- (4) nolu 1/2"-3/8" Esnek Bağlantı Hortum'larının 1/2" somunları (3) nolu Selenoid Valflerin su giriş taraflarına , 3/8" somunları ise (5) nolu Ara Musluk'lara bağlanır.
- (6) nolu Elektronik Ünite üzerindeki (10) nolu kırmızı kablo terminali somun ve saplama arasına taktığımız (9) nolu terminale monte edilir.
- (7) nolu Kablo, (6) nolu Elektronik Ünite ve (3) nolu Selenoid Valf'lere monte edilir.
- Lityum piller (6) nolu Elektronik Ünite'nin muhafazası içerisindeki pil yuvasına oturtulur.
- (8) nolu Dipol (siyah kablo) dikey olarak yere sarkıtılmalıdır.
- Kol, su açık konuma getirilir ve pil bağlantısı yapılır. (6) numaralı Elektronik Ünite gövdesini muhafaza kutusuna monte ediniz (sızdırmazlık o-ringi ile nemin pil kutusu içerisine ulaşması önlenmiş olacaktır)
- Elektronik Ünite kablolardan asılmamalı, duvara monte edilmelidir. Tercihen yatay konumda olmalı, muhafaza kutusu üzerindeki slotlardan duvara vidalanmalıdır ya da yapışkanlı bantlar aracılığıyla düz kısımdan duvara yapıştırılmalıdır.
- Kalibrasyon işlemi gerçekleştirilir.

- The product (1) is assembled on the sink/washbasin. During assembly, a round male terminal (9) is assembled between the stud and the nut in the lower connection group.*
- Solenoid Valve Box (3) is mounted (glued) the wall on the bottom of the counter. Care must be taken that the outlets of the Solenoid Valves (the direction of the arrows) are to be in the direction of up.*
- Flexible Connection Hoses (2) with plastic braid supplied as attached to the sink/washbasin are connected to the outlets of the Solenoid Valves (3).*
- 1/2" nuts of the 1/2"-3/8" Flexible Connection Hoses (4) are connected to the water inlets of the Solenoid Valves (3), 3/8" nuts of the 1/2"-3/8" Flexible Connection Hoses are connected to the Interval Faucets (5).*
- The red wire terminal (10) located on the Electronic Unit (6) is mounted on the terminal (9) where is mounted between the nut and the stud.*
- Cable (7) is mounted on the Electronic Unit (6) and Solenoid Valve Box (3).*
- The lithium batteries are placed in the battery compartment of the housing of the Electronic Unit (6).*
- The dipole (8) (black cable) should be hung down vertically to the ground.*
- The lever is turned on and the battery is connected. Assembly the housing of the Electronic Unit (6) to the housing box (the sealing O-ring will protect the inside of the battery box from moisture leakage). The Electronic Unit should not be hung up from the cables, but should be mounted on the wall. Preferably it should be horizontal and screwed on the wall from the slots on the housing box or should be glued on the wall from its flat side by means of adhesive tapes.*

10- *Calibration process is performed.*



DOKUNMATİK BATARYA KALİBRASYONU TOUCH MIXER CALIBRATION

- Kartuşu açık konuma getiriniz.
- Dokunmatik Elektronik Ünite üzerinde bulunan ayar butonuna basılı tutunuz.
- Ünite üzerindeki yeşil led lamba 4 defa yanıp sönecek. Bu sırada basılı tutmaya devam ediniz. Ardından 4 defa çiftli yanıp sönmelerini bekleyiniz.
- Elinizi butondan çekiniz.
- Kalibrasyonu onaylamak için yeşil led lamba 4 saniye süreyle sabit yanacak. Bu süre içerisinde butona 1 defa basıp bırakmak gerekiyor. Bu işlemle birlikte sisteme kalibrasyon onayı verilmiş olunuyor.
- Sistem kendi kalibrasyonu yapmaya başlayacaktır. Kalibrasyon süresince ne ürün ne de sisteme ait bir komponente dokunmamanız gerekmektedir.
- Belli bir süre sonrasında yeşil led lamba tekrar yanacak, batarya hızlı bir şekilde suyu açıp kapatacak. Bu andan itibaren ürüne parmağınızla dokunmanız gerekmektedir. Sistem suyu açacak, sonrasında hızlıca kapatacak.
- Bu andan itibaren dokunmayı bırakmanız gerekmektedir. Sistem tekrar otomatik açma-kapama yapacak. Bu işlem kalibrasyonun tamamlandığını göstermektedir.

- Switch the cartridge to the open position.*
- Press and hold on the setting button on the Touch Electronic Unit.*
- The green led lamp on the unit will flash 4 times. In the meantime, keep pressing it. Then wait for the double flashing for 4 times.*
- Pull your hand from the button.*
- To confirm the calibration, the green LED lamp will light steady for 4 seconds. During this time, you have to press and release the button once. With this operation, the system is approved for calibration.*
- The system will begin to calibrate itself. During calibration, you should not touch any product or system component.*
- After a certain period of time, the green LED lamp will light again, the faucet will turn on and off water quickly. From this moment on, you need to touch the product with your finger. The system will open the water, then close quickly.*
- From this moment on, you have to stop touching. The system will automatically switch on and off again. This indicates that the calibration is complete.*



SİSTEMİ AÇMA-KAPAMA SYSTEM ON-OFF

Bataryayı manuel olarak kullanmak için elektronik ünite üzerinden dokunmatik özelliği iptal etme imkanınız bulunmaktadır.

1. Elektronik Ünite üzerindeki butona yeşil led lamba 4 defa yanıp sönece kadar parmağınızla basılı tuttuktan sonra basmayı bırakmalısınız. Ürününüz bu ayarla birlikte manuel kullanım moduna geçmiş bulunmaktadır.

2. Tekrar dokunmatik kullanım moduna geri dönmek için ünite üzerindeki aynı butona yeşil led lamba 4 defa yanıp sönecek uzunlukta bastıktan sonra parmağınızı butondan çekmelisiniz.



PİL KULLANIMI BATTERY USE

•Pil ömrü kullanılamayacak seviyeye geldiğinde her açma komutunda yeşil led lamba 3 defa seri halde yanıp sönecektir. Bu size pillerin değişmesi gerektiğine dair bir uyarı olacaktır.

•Piller kullanılamayacak seviyeye geldiğinde ise valfler bloke olup açık konuma gelecek. Bu sayede ürünü yalnızca manuel olarak kullanabileceksiniz.

•Pil değişimi yapıldığında tekrardan kalibrasyon yapılmasına gerek yoktur. Ürünü pil değişimi yapılmadan önceki ayarlarıyla kullanmaya devam edebilirsiniz.

To use the faucet manually, you can cancel the touch feature via the electronic unit.

1. After keeping the button on the Electronic Unit pressing with your finger until the green LED lamp flashes for 4 times, you should stop pressing. Your product is switched to manual operation mode with this setting.

2. To return to touch mode again, the same button on the unit should be pressed until the green LED lamp flashed for 4 times and then pull your finger from the button.

•When the battery life reaches a level that cannot be used, the green LED lamp will blink 3 times in each open command. This will give you a warning that the batteries need to be replaced.

•When the batteries reach the unusable level, the valves will be blocked and switch to on position. In this way, you will only be able to use the product manually.

•There is no need to recalibrate when the battery is replaced. You can continue to use the product with the settings before battery replacement.



DOKUNMATİK SİSTEMİN ÖZELLİKLERİ PROPERTIES OF TOUCH SYSTEM

- Kompakt bir sistemdir
- Özel ve potansiyel kullanım sağlar
- Ekonomi dostu
- Kurulması kolay
- Kullanması kolay
- Ayarlanması kolay
- Uzun ömürlü
- AA lityum pil ile güçlendirilmiş

Yeni Dokunmatik Sistem kesinlikle kompakttır. Tüm Elektronik Sistem ve 4 Lityum Pil küçük silindirik kutunun içerisinde yer almaktadır.

Kurulum kolaydır. Ek olarak; standart bataryanın komponentleri, konnektör (terminal) , alt bağlantı grubuna (saplama-somun arasına) takılmalı ve elektronik sistem selenoid valflere bağlanmalıdır.

Yeni dokunmatik sistem ekonomi dostudur. Su ya da enerji israfı yoktur. Komutlar yardımı ile hızlı aktivasyon ve deaktivasyon yapılmaktadır. Açık bırakıldığında kendi kendine kapanma özelliği ile su ve enerji tasarrufu sağlamaktadır.

Tek parmakla, iki parmakla, elle, el bileğiyle, kol ve dirsekle dokunuş; çalışırken, bulaşık yıkarken, yemek pişirirken, eldiven giydiğinizde eldiven üzerinden, elinizde fırın tutacağı varken ya da başka bir nesne tutarken, teninizin basit bir dokunuşuyla suyu dilediğiniz gibi açıp kapatabilirsiniz.

- It is a compact system
- Provides special and potential use
- Economy friendly
- Easy to install
- Easy to use
- Easy to adjust
- Long lasting
- Powered by AA lithium battery

The new Touch System is absolutely compact. All Electronic System and 4 Lithium Batteries are located in the small cylinder box.

It is easy to install. In addition; The components of the standard faucet must be connected to the connector (terminal) lower connection group (between the stud and nut) and the electronic system must be connected to the solenoid valves.

The new touch system is economy friendly. It does not cause to waste of water or energy. Quick activation and deactivation are done with the help of commands. When it is left on position, it provides water and energy savings with its self-closing feature.

Touch with one finger, two fingers, hand, wrist, arm and elbow; You can open and close the water with a simple touch of your skin as you wish, while you are working, cooking, wearing gloves from the surface of the gloves, and while you are holding an oven holder or another object.

Bataryanız her zaman temiz ve hijyenik kalacak. Evinizde, endüstriyel mutfaklarda, restoran mutfaklarında, süpermarketlerin balık ve et bölümlerinde, medikal alanlarda, bilek, kol, dirsek ya da vücudunuzun (kirlenmiş ya da kirlenmiş) herhangi bir kısmıyla suyu açıp kapatmak için küçük bir dokunuş yeterli olacaktır. Ve bu bataryanızı her daim temiz ve hijyenik tutacaktır.

Yeni dokunmatik sistem, bir buton ve yeşil led lamba ile donatılmıştır. Butona basarken ve basmaya devam ederken, takip eden yanıp sönmelerle bir çok ayarı yapabilirsiniz.

Yeni dokunmatik sistem en az pil (enerji) kullanımı ile maksimum performans elde etmeye göre dizayn edilmiştir.

Standart AA lityum piller ürüne dahil edilmiştir. Çünkü bu pillerin dünyada genel bir kullanım garantisi vardır.

Your faucet will always be clean and hygienic. A small touch will be enough to open and close the water in your home, industrial kitchens, restaurant kitchens, fish and meat sections of supermarkets, medical areas by just touching it with wrists, arms, elbows or any part of your body (uncontaminated or contaminated). And this feature will keep your faucet always clean and hygienic.

The new touch system is equipped with a button and green LED lamp. When you are pressing the button or keeping the button pressed, you can make a number of adjustments with subsequent flashes.

The new touch system is designed to achieve maximum performance with minimum battery (energy) usage.

Standard AA lithium batteries are included in the product. Because these batteries have a general usage guarantee in the world.



DOKUNMATİK SİSTEMİN FAYDALARI ADVANTAGES OF TOUCH SYSTEM

En basit uygulamadan en hassasına, dokunmatik sistemin sağladıkları:

- Hijyen
- Uygulama Hızı
- Su ve Enerji Tasarrufu
- Esneklik ve Kullanım Rahatlığı



Dokunmatik Sistem, hem ev hem de endüstriyel mutfak, restoran, süpermarketlerde tüm gıda hazırlama alanlarında, medikal alanlarda (yapılarda) bataryanızla günlük kullanım için olan ilişkinizi arttırmak için faydalıdır.

From the simplest application to the most precise application, the touch system provides:

- Hygiene
- Application Speed
- Water and Energy Saving
- Flexibility and Convenience

The Touch System is useful for increasing the daily usage relationship with your faucet in both domestic and industrial kitchens, restaurants, supermarkets, all food preparation areas, medical areas (buildings).

TS EN 817
KAPSAMINDAKİ ÜRÜNLER

 TSE	
	
Organize Sanayi Bölgesi MANISA Valfisel Armatür Sanayi A.Ş. 23 000102-TSE-11/05 TS EN 817 Sihhi Tesisat Armatürü Mekanik Karıştırıcı Batarya Sistem 1 +	
Kullanım Amacı	Lavabo, Eviye, Banyo/Duş, Duş veya Bide
Bağlama Yöntemi	Yatay veya düşey yüzeye
Gövde	Görünbilir veya gizlenmiş tek veya çok delikli
Çıkış Tipi	Sabit veya hareketli
Akustik Grup	Grup I veya Grup II
Su Tasarrufu Özellik	Su tasarrufu olan veya su tasarrufu olmayan
Debi Sınıfı	Z, A veya Sınıfsız